

*Jesus*, vaut autant que *in Galilaam & in montem* : ce qui marqueroit en effet deux lieux differens , dont le premier seroit le nom de la Province. Mais cette conjonction ajoutée est une glose qu'il n'est pas permis d'ajouter au Texte sacré.

Ainsi la Concorde des Evangiles sur les deux premières Apparitions du Sauveur aux Apôtres, se doit faire, ce me semble, en cet ordre.

Pour la première, qui fut le jour même de la Resurrection.

S. Matthieu Chap. XXVIII.

Verfet 16. *Cependant les onze Disciples s'en allerent dans la Galilée, sur la Montagne où Jesus leur avoit ordonné de se rendre.*

17. *Et le voyant, ils l'adorerent ; mais il y en eut quelques-uns qui douterent.*

S. Jean. Chap. XX.

19. *Le même jour, qui étoit le premier de la semaine, sur le soir, les portes de la maison où les Disciples étoient rassemblez, parce qu'ils apprehendoient les Juifs, étant bien fermées, Jesus parut au milieu d'eux, & leur dit : la paix soit sur vous. Quoique les Apôtres sur le Mont Galiléen, fussent sur leur terrain propre & privilégié, ils avoient cependant tout à craindre de la férocité des Juifs : c'est pourquoi ils se cantonnerent, & fermerent les portes, comme résolus de se défendre.*

20. *Dés qu'il eut dit cela, il leur montra ses mains & son côté. Les Disciples voyant le Sauveur, furent remplis de joye.*

S. Luc. Chap. XXIV.

36. *Comme ils s'entretenoient de la sorte, les Apôtres, les deux Disciples d'Emmaüs & autres, Jesus parut au milieu d'eux, & leur dit la paix soit avec vous. C'est moi ; n'ayez point de peur.*

37. *Mais dans le trouble & la frayeur où ils étoient, ils s'imaginoient voir un esprit.*